

# Scinteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXVIII, SERIA II Nr. 7112 | 4 PAGINI — 30 BANI | MIERCURI 29 MARTIE 1972

ZILE  
HOTĂRITOARE  
IN CAMPANIA  
AGRICOLĂ

## PE OGOARE ÎN PRIMĂ URGENTĂ:

- EXECUTAREA ARĂTURILOR PE ÎNTREAGA SUPRAFAȚĂ
- FERTILIZAREA CULTURILOR DE TOAMNĂ
- ÎNSĂMÎNȚAREA TUTUROR CULTURILOR DIN EPOCA I
- PREGĂTIREA TERENULUI PENTRU SEMĂNATUL PORUMBULUI

## „MII DE PERSOANE ÎL SALUȚĂ PE PREȘEDINTELE CEAUȘESCU”

● Vizita șefului statului român în Tanzania a continuat ieri într-o atmosferă de mare admirație față de țara noastră ● Tovarășul Nicolae Ceaușescu, aclamat pentru calitățile sale de luptător pentru progresul țării sale, pentru libertate, dreptate și egalitate în toate națiunile.



### Convorbiri oficiale între președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Julius K. Nyerere

Marți, 28 martie, au avut loc convorbiri oficiale între președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și Julius K. Nyerere, președintele Republicii Unite Tanzania.

A. H. Jamal, ministrul comerțului și industriei, John Malecela, ministrul afacerilor externe, A-boud Jumbo, ministrul de stat în cabinetul primului vicepreședinte al republicii, dr. W. Chagula, ministrul economiei și planului, I.

Elinewinga, ministrul apelor și energiei, Cleopa Msuya, ministrul finanțelor, P. Nkembo, secretar general al Președinției republicii.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

### În regiunea marilor rezervații naturale

Marți după-amiază, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, însoțiți de președintele Julius K. Nyerere și de alte persoane oficiale române și tanzaniene, au sosit în regiunea de nord a Republicii Unite Tanzania, renumită în întreaga lume pentru marile rezervații naturale de la Lake Manyara și Ngorongoro.

În condiții de mediu propprii tuturor regiunilor continentului african, fericiți reuniți în mod natural în perimetrul rezervațiilor, se înfățișează aici un impresionant tablou al faunei și florei Africii.

În sala de consiliu a uzinei, oaspeții sunt informați pe larg despre drumul parcurs de această tânără uzină — mărturie pregnantă a rezultatelor politice de valorificare a bogățiilor țării, promovată de guvernul tanzanian, de transformare a structurii economice tradiționale, prin dezvoltarea în planuri multiple, cu un accent deosebit în ce privește industrializarea. Construită în circa doi ani, cu sprijinul și asistența tehnică a R.P. Chineze, uzina a fost inaugurată de președintele Julius Nyerere la 6 iulie 1968, ajungând astăzi la o producție de 21 milioane metri pătrați de țesături.

### LA UZINA TEXTILĂ „PRIETENIA” DIN DAR ES SALAAM

Trimisii speciali Agerpres transmiț: Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au fost, ieri la amiază, oaspeții muncitorilor uzinei textile „Prietenia” din Dar Es Salaam.

Întâlnirea conducătorului partidului și statului nostru cu muncitorii și specialiștii întreprinderii a fost marcată de afirmarea spontană a sentimentelor de solidaritate militantă care unesc clasa muncitoare din cele două țări, popoarele noastre, constituind un moment dens în semnificația pentru legăturile de prietenie româno-tanzaniene. Muncitorii fabricii noastre sînt foarte feroți de a-l avea ca oaspete pe președintele Ceaușescu, căruia îi doresc viață îndelungată — această urare înscrisă, la intrarea în uzină, pe o mare banderolă, și-a găsit replica vie, emoționantă, în manifestarea de simpatie, plină de căldură, cu care a fost întâmpinat conducătorul partidului și statului nostru de către muncitorii veniți în mare număr să-l primească pe oaspetii români. Dînd glas acestor sentimente, președintele Comitetului de partid și directorul întreprinderii, Rwezassa, relevă, în numele muncitorilor, al întregului colectiv al uzinei, onoarea deosebită pe care o reprezintă vizita oaspeților români. Apreciem mult vizita dumneavoastră în întreprindere și socotim că fiecare dintre noi se va simți și mai mobilizat în eforturile noastre de a obține rezultate tot mai mari, de a consolida și dezvolta independența noastră economică. Vă rugăm să transmiteți salutul nostru muncitorilor români. În general, și celor din industria textilă, în special!

În sala de consiliu a uzinei, oaspeții sunt informați pe larg despre drumul parcurs de această tânără uzină — mărturie pregnantă a rezultatelor politice de valorificare a bogățiilor țării, promovată de guvernul tanzanian, de transformare a structurii economice tradiționale, prin dezvoltarea în planuri multiple, cu un accent deosebit în ce privește industrializarea. Construită în circa doi ani, cu sprijinul și asistența tehnică a R.P. Chineze, uzina a fost inaugurată de președintele Julius Nyerere la 6 iulie 1968, ajungând astăzi la o producție de 21 milioane metri pătrați de țesături.

turi. O dată cu uzina au crescut și oamenii ei. Constructorii de ieri au devenit țesători sau filatori, întreprinderea fiind astăzi o veritabilă pepinieră de cadre naționale pentru industria textilă a țării.

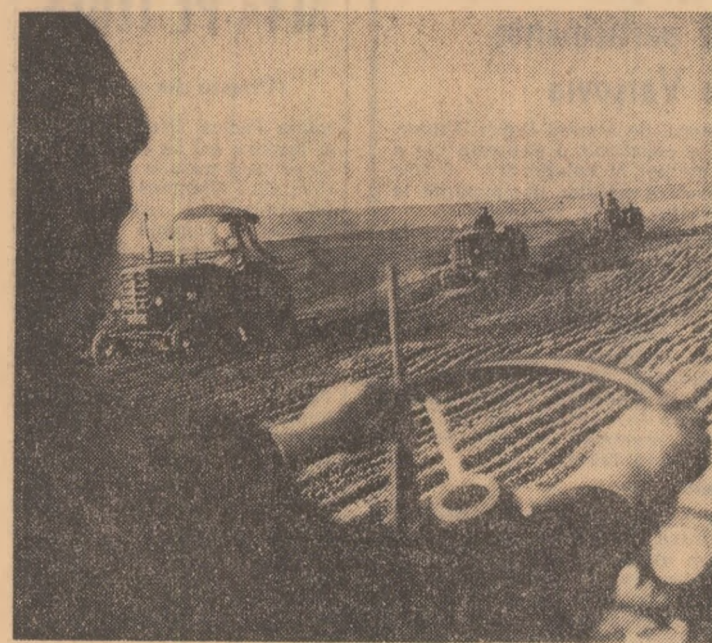
Reprezentanții uzinei au vorbit, de asemenea, pe larg despre activitatea organizației partidului TANU din întreprindere, al cărei rol este „de a mobiliza muncitorii la îndeplinirea politicilor și aspirațiilor naționale”, printr-o activitate organizată de tinerii, a femeilor și a sindicatelor.

Răspunzînd invitației gazdelor, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, împreună cu R. M. Kawawa, al doilea vicepreședinte al republicii și prim-ministru, J. Malecela, ministrul de externe, precum și cu Ion Păian, Corneliu Mănescu și Bujor Alimășan vizitează apoi, pe fluxul procesului tehnologic, principalele secții ale întreprinderii. Este întâmpinată pretutindeni imaginea unei munci creatoare, care atestă elocvent ceea ce poate realiza un popor, atunci cînd este stăpînit de soarta sa. Ritmul intens de muncă, fluxul neîntrerupt al producției, utilajele moderne, dar mai ales oamenii — pînă nu de mult țărani săi simpli muncitori, necalificați — care stăpînesc cu iscusință mașinile, tot acest proces complex de transformare a pufului de bumbac în valuri de țesături potomone — toate acestea întregesc imaginea unei întreprinderi moderne.

De la locurile de muncă, muncitorii aplaudă, fac semne prietenești. Tovarășul Nicolae Ceaușescu răspunde cu cordialitate, dă mina cu numeroși muncitori, se oprește în repetate rânduri pentru cîteva clipe în dreptul utilajelor, urmărind activitatea lor.

Un moment emoționant l-a constituit vizitarea sediului organizației de partid — unde conducătorul partidului și statului nostru a fost înconjurat cu multă căldură de un mare număr de militanți. Ei reiau, spontan, melodia pe care în aceste zile o cântă toți tanzanienii, atunci cînd se întîlnesc cu oaspeții români. Este un cîntec compus special în onoarea solilor poporului român, care vorbește despre „politica României de prietenie”, „stîmna pe care și-a câștigat-o președintele Ceaușescu”, despre sentimentele

(Continuare în pag. a III-a)



### Cînd toate posibilitățile sînt puse în valoare

După cum aprecia tovarășul Aurel Furfurici, directorul general al Direcției agricole județene Prahova, stadiul lucrărilor de însămînțare din epoca I putea fi mai avansat dacă în multe unități nu ar fi existat tineri specialiști, și consiliul de conducere, în ceea ce privește aprecierea condițiilor optime pedoclimatice. Se așteaptă încă prea mult pînă cînd întreaga suprafață destinată unei culturi este zăvîntată (deși acum nu există un exces de umiditate peste tot), și numai după aceea se trece la introducerea sămînții sub brazdă, în loc să se lucreze cooperativ în fiecare parcelă devenită bună de pregătiri și semănate. Acesta este motivul principal, pentru că de altfel, nu mai putem vorbi. Aplicarea acordului global, stimularea muncii mecanizatorilor, eferescența deosebită declanșată de sârbitoria Semicentenarioiului crerii U.T.C., au făcut ca în cîmp să iasă mulți tineri, hotărîți să muncească cu întreaga lor capacitate și pricepere. Ca la cooperativa agricolă din Bărlăntaru, de pildă, unde cei 99 de uteciști ai organizației sînt prezenți în fiecare zi, pe semănători în grădina de legume, la lucrările de desecări. „Poate vi se pare exagerată aprecierea mea dar, deși puțini, tinerii noștri fac volumul cel mai mare de lucrări, în toate sectoarele de activitate — ne spunea tovarășul Vladimir Jelea, inginerul șef al unității. Participarea lor ne-a permis să organizăm bine muncă și ceea ce este important, spre deosebire de anii anteriori, să realizăm ceea ce am organizat”. Iată și cîteva exemple.

Pentru cei antrenati în campania de însămînțări, culturile din urgența I-a, au fost demult trecute la capitolul realizat. În ziua Poposului nostru aici, semănătorile conduse de mecanizatorii Ion Popescu și Ilie Dobrin trageau ultimele linii ale viitorului rod de seclă de zahăr pe suprafața planificată de 110 hectare. A doua zi urma să se atace și cele 75 de hectare prezăvute pentru cultura florei-soarelui. Celelalte tractoare lucrau la pregătirea terenului (din 451 hectare erau gata 423) care va fi însămînțat cu porumb. Grigore Iordache și Ene Ștefan, doi uteciști care s-au remarcat în această campanie, ne dădeau asigurări că unitatea pe care o deservea va raporta prima, dacă nu pe județ cel puțin pe raza consiliului intercooperatist, încheierea însămînțărilor din acest an.

(Continuare în pag. a II-a)

În primăvara acestui an județul Arad se înscrie printre județele fruntașe la însămînțările din prima epocă. Cele 27 475 de hectare ce urmau să fie însămînțate pînă la această dată, conform planului, simbată erau de fapt 34 213 — diferența — obținindu-se prin trecerea masivă a cooperatizatorilor din județ la semănatul florei-soarelui. „Este adevă-

### ÎN SCRIPTE UNA, ALTA PE TEREN!

La cooperativa agricolă „Ogorul” din Peșca, 111 hectare n-au fost irigate niciodată, dar în județ sistemul figurează „în perfectă stare”.

În neapune tovarășul Dumitru Dragoș — de la Direcția județeană agricolă — că în această primăvară am beneficiat mult de condițiile atmosferice, dar volumul muncii depuse de către membrii cooperatizatorilor pentru a contracara efectele lipsei de precipitații este deosebit de mare. S-au grăbit 91 la sută din ogoarele de toamnă, terenul este pregătit deja pentru însămînțatul porumbului în proporție de peste 50 la sută, iar îngrășămintele chimice au fost aplicate pe o suprafață de 85 la sută din totalul planificat. Interesul pentru realizarea în condiții optime a tuturor lucrărilor agricole este ilustrat și de faptul că aplicarea acorului global a creat condițiile unei largi participări la muncă a membrilor cooperatizatorilor. Din cele 74 000 hectare cu porumb ce urmează a fi însămînțate, pentru 69 500 avem deja semnate angajamente. La fel, pentru aproape întreaga suprafață de seclă — 10 500 hectare — pentru 75 la sută din efectivul de animale.

Cu această imagine în „buzunar” am poposit în trei din cele patru cooperative agricole — cîte există în oc-

ION DANEA  
(Continuare în pag. a II-a)

## O ANTOLOGIE EMINESCU

de GEORGE IVAȘCU

ÎN EDITURA „Albatros” a apărut nu demult un important volum: Mihail Eminescu, Poezii, care inaugurează și implicare, totodată, o fericită modalitate de afirmare și comunicare a velențelor universale ale celui mai mare poet român, „poetul național”, adică definiției pentru genul românesc, cum îl caracterizează G. Călinescu în a sa Istorie a literaturii.

Volumul îmbină în modul cel mai fericit o ediție reprezentativă a operei eminesciene, în limba română, cu echivalentele semnate de bunii tîlmăcitori, în limbile engleză, franceză, germană, rusă și spaniolă. Selecția pe ansamblu a textelor române antologate ca și a tîlmăcitorilor aparține însuși și pregnantă experiență în viziunea interferenței a literaturilor conferă întreaga garanție științifică unei asemenea arhitecturii artistice.

Intra-adevăr, cele peste 30 de tîlmări, din lirica eminesciană bucurîndu-se mai toate de tîlmăciri plauzibile bine alese — unele de o reală măiestrie artistică — în cele cinci limbi, sînt, începînd cu Venere și Madonă, continuînd cu Sara pe deal, Floare albastră, Lacul, Rugăciunea unui Dac, Atît de fragedă, Lacul sau Revedere, implicînd, apoi, cele patru Scrisori, culminînd cu Lucașfăru, după care urmează Și dacă..., Glossă, Odă (în metru antic), Trecut-au anii... sau Peste virfuri, neomiîndu-se Ce te legeni... sau La mijloc de cadru..., pentru a încheia cu Dintre sute de catarge, — aceste binecunoscute nouă ca piese intra-adevăr antologice oferînd în engleză, franceză, germană, rusă și spaniolă (adică sub semnături precum a lui Rafael Alberti sau Michel Stead, a Annei Almatova sau Annie Bentoiu, a lui Zoltan Frenyo sau Juri Kojevnikov, a lui Konrad Richter sau D. I. Suchlanu, Alfred Margul Sperber sau A. Steinberg) un transfer pe multiple meridiane a ceea ce are genului românesc mai reprezentativ pe coloana înfinită a spiritului eminescian.

În cuvîntul său introductiv, arhitecta acestui impunător monument editorial afirmă pe drept cuvînt că „dacă Eminescu ar fi trăit în antichitate, s-ar fi pus pe seama lui numărătoare legende, ca același despre Orfeu ori Arion, fiindcă și el a intrat în chip esențial pe poezie, avînd în el harul orfic. Însă venind prea frîzuz pentru legendă, a rămas pentru noi doar cel care a suferit, romanticul nefericit, a cărui pămîntire omenească s-a sublimat în idei și imagini durabile, dintre care aceea a Lucașfăru — Hyperion pare să-i fixeze desăvîrșit configurația”.

Fericele coordonate, pentru a explica — în universul de interferențe lirice spre care-l proiectează tîlmăcirile în cele cinci limbi — poemul Lucașfăru! Del și simbolic, dar cu atît mai plauzibil pentru întregul destin al poetului însuși: „Orfism și eroiză și kantianism, toate sint adjuvanți în construirea genului acestuia care explică încă o dată, pe

(Continuare în pag. a II-a)

## REALIZĂRILE DIN PRIMUL TRIMESTRU PREFIGUREAZĂ O CERTITUDINE

Pe șantierul de extindere a fabricii „Relaxa” din Mizil

## DEVANSAREA TERMENULUI DE INTRARE ÎN FUNCȚIUNE

Trei explicații ale unui succes

BENEFICIARUL: Constructorii și-au făcut datoria

CONSTRUCTORUL: Beneficiarul a asigurat prompt toate documentațiile

ORGANIZAȚIA U.T.C.: În rîndul tinerilor — nici o absență, nici o întîrziere!

Anul trecut, la mijlocul lunii martie, la fabrica de tapiterie „Relaxa” din Mizil, intrată în funcțiune la 1 ianuarie 1969, au început lucrările de extindere. Noua hală — tip monobloc — va fi specializată în confecționarea de mobilă, întregind astfel profil unității industriale la care ne referim. Primul trimestru al anului constituie pentru constructori perioada de timp în care, date fiind condițiile prielnice create de vremea frumoasă, se impunea asigurarea unui ritm de muncă alert, putîndu-se afirma fără teamă de a greși că interva-

lul ianuarie-martie era hotărît pentru mersul investiției. Cum a nume a înțeles Trulst de construcții industriale Ploiești — antreprenorul general al lucrării — să-l valorifice, care este bilanțul activității sale de pînă acum, ce perspective se întrevăd în legătură cu respectarea datei fixate pentru darea în exploatare a viitoare hală — iată cîteva întrebări la care am căutat, în decursul rîndului nostru, să aflăm răspuns. Mai întîi opinia beneficiarului, respectiv a tovarășei Elena Holban, dirigîntă de șantier.

— Nu pot să reproșez nimic

constructorului, care și-a făcut și-și face cu prisosință datoria. Iată dovada: încă de pe 22 martie se realizează 30 la sută din planul anual, atît în ceea ce privește cantumul, atît voloric cît și ca studii fizice.

— Informația este exactă — ne spune tînărul șef de lot, inginer Vladislav Meric. Aș dori să relev însă că la obținerea acestor indicatori un rol de seamă a avut însăși beneficiarul. El ne-a asigurat cu promptitudine documentația necesară atecării lucrărilor și se îngrijește în continuare ca sosirea utilajelor să respecte și chiar să

devanseze graficele de montaj întocmite de comun acord.

Deci, și dintr-o parte și din cealaltă, aprecieri pozitive. Un simplu schimb de amabilități? Nu. Mai degrabă o recunoaștere reciprocă a relațiilor de colaborare fără de care, cum din nefericire se mai întîmplă uneori, este practic imposibilă asigurarea unei „viteze de înaintare” în concordanță cu necesitatea de a grăbi pe cit posibil intrarea în funcțiune.

Ambiția noastră — ne informează tovarășul maistrului Gheorghe Andreescu — vizează dezvoltarea obiectivului cu o lună înainte de termenul fixat.

Amibiție pe care am regăsit-o, parcurgînd șantierul, în rîndul tinerilor constructori, al uteciștilor de pe șantier.

— De la început anulul nu am înregistrat prezența tineri nici o absență nemotivată, nici măcar întîzieri de la program — sub-

GH. GHIDRIGAN  
(Continuare în pag. a II-a)







# VIZITA TOVARĂȘULUI

## NICOLAE CEAȘESCU ÎN TANZANIA

### CU PRILEJUL DINEULUI OFERIT DE PREȘEDINTELE TANZANIEI \*)

#### Toastul președintelui JULIUS K. NYERERE

#### Toastul președintelui NICOLAE CEAȘESCU

#### „DORIM SUCCES ACESTOR CONVORBIRI“ — AMPLE COMENTARIILE PREȘEDINTELEI TANZANIENE —

Domnule președinte, Doamnă Ceaușescu, Excelențe, Doamnelor și domnilor.

Este cea mai mare plăcere pentru mine să urez bun venit în Republica Unită Tanzania președintelui și doamnei Ceaușescu, precum și colaboratorilor lor. Numele dumneavoastră este cunoscut în toată lumea, bucurându-se de o mare faimă în Europa de Est și, deși ignoranța noastră despre țara dumneavoastră este, în general, mare, noi știm că România, ca și Tanzania, este o mică țară care se străduiește să se dezvolte în libertate. De aceea, ne bucurăm când realizăm pe conducătorii români asigurându-i cu claritate și curaj principiile suveranității naționale și cooperării internaționale, bazate pe egalitate. Și pe românii și amintim! În ele, noi recunoaștem propriile noastre cuvinte exprimate în altă limbă, bucurându-ne de acest exemplu de unitate a oamenilor, indiferent de culoare, ideologie și origine.

Domnule președinte, România are o lungă istorie de luptă pentru independență și dreptul poporului său de a-și hotărî singur destinul. Dumneavoastră ați obținut independența cu aproape un secol în urmă, iar poporul dumneavoastră a desprins formațiunea înseamnă neapărat independență reală.

Intr-adevăr, deși neocolonialismul este un cuvânt nou, am impresia că el ar fi putut fi inventat de România oricând, începând de atunci, având cu siguranță aplicabilitate retrospectivă, asupra celei mai mari părți a primului secol de existență independentă a României!

Dar, poporul român a arătat, de asemenea, că nu este necesar să accepte dominația economică străină și că neocolonialismul nu constituie inevitabilul preț pentru dezvoltarea economică. Mai mult, poporul român a exprimat, domnule președinte, prin guvernul dumneavoastră și prin președintele dumneavoastră din ultimul timp, hotărârea sa de a-și construi o economie socialistă, iar această sa o face în libertate.

Noi, în Republica Unită Tanzania, urmărim același scop. Noi intenționăm să fim tanzanien și să construim socialismul. Dar această noastră viziune este în concordanță cu viziunea României, nici pentru Tanzania un vizionabil. Poporul României știe că este european și român. Poporul tanzanian știe că este african și tanzanian. Poporul României știe că este est-european, iar poporul Tanzaniei știe că este est-african. Ambele noastre popoare știu că ele sînt ființe umane, trăiesc într-o lume unită, inevitabil de tehnologia modernă. De aceea, ambele noastre popoare și guverne se bucură de cooperarea prietene care favorizează dezvoltarea internațională în mod egalitate. Ambele noastre națiuni sînt preocupate, în mod deosebit, să-și lărgească cooperarea cu vecinii, ca un mijloc de lichidare a sărăciei, pentru a-și câștiga libertatea. Pentru că amândouă știu că, în lumea de azi, naționalismul este ineficient. Elementul național, care reprezintă un produs inevitabil al existenței statelor naționale, trebuie să constituie baza internaționalismului și cooperării între popoare. Ceea ce noi revendicăm este ca cooperarea noastră internațională cu alții să fie bazată pe egalitate; ea nu trebuie să fie un camuflaj pentru dominația externă asupra poporului nostru pe plan politic, economic sau ideologic.

Domnule președinte, m-am referit mai înainte la ignoranța noastră în general, în legătură cu dezvoltarea internă a României, dar, de fapt, această ignoranță nu este totală. Știm că un om care întreprinde departe

orizontul și dorește să cunoască mai mult despre viața de acolo. Colecții noi, care au vizitat România, ne-au povestit despre marile dumneavoastră eforturi și despre succesele dumneavoastră în construirea economiei. Am aflat și despre pașii măreți pe calea industrializării, făcând după ultimul război mondial, în care România a fost atât de mult devastată. Am auzit puțin, de asemenea, și despre accesibile obținute în cooperativizarea agriculturii. Dorim să aflăm de la dumneavoastră mai mult despre aceste probleme.

Dar, în mod deosebit, ne interesează faptul că industrializarea dumneavoastră și dezvoltarea agriculturii s-au bazat pe o ideologie socialistă. Cu alte cuvinte, guvernul român n-ar fi multumit cu o creștere statistică a veniturilor naționale, dacă această ar însemna, în același timp, o creștere a inegalităților și o continuare a exploatații poporului român. Prin urmare industrializarea dumneavoastră s-a bazat pe principiul proprietății sociale asupra mijloacelor de producție, repartiției și schimbului, iar dezvoltarea agricolă subliniază ideea modernizării prin eforturile pentru cooperativizare. Astfel, orice aspect al economiei dumneavoastră rămâne sub controlul guvernului român, sau al altor instituții reprezentative ale poporului român.

Domnule președinte, dorim să aflăm de la dumneavoastră mai mult în privința formelor pe care România le-a folosit în dezvoltarea socialistă, problemele cu care ați fost confrunțată și despre mijloacele folosite pentru rezolvarea lor. Este convingerea noastră că, deși fiecare țară trebuie să aplice soluții proprii în lumina condițiilor sale proprii, putem totuși învăța unul de la celălalt, iar uneori prin aceasta putem evita greșelile inutile și costisitoare. Prijeul oferit pentru realizarea unui schimb de idei și experiență amplifică și mai mult plăcerea noastră de a primi vizita prietenilor români.

Astfel, domnule președinte, vizita dumneavoastră are două scopuri majore. În primul rând, oferă poporului Tanzaniei posibilitatea de a-și exprima căldul respect și admirația sa față de un alt popor care s-a dedicat alături de noi în construirea unei economii socialiste, iar această sa o face în libertate.

Noi, în Republica Unită Tanzania, urmărim același scop. Noi intenționăm să fim tanzanien și să construim socialismul. Dar această noastră viziune este în concordanță cu viziunea României, nici pentru Tanzania un vizionabil. Poporul României știe că este european și român. Poporul tanzanian știe că este african și tanzanian. Poporul României știe că este est-european, iar poporul Tanzaniei știe că este est-african. Ambele noastre popoare știu că ele sînt ființe umane, trăiesc într-o lume unită, inevitabil de tehnologia modernă. De aceea, ambele noastre popoare și guverne se bucură de cooperarea prietene care favorizează dezvoltarea internațională în mod egalitate. Ambele noastre națiuni sînt preocupate, în mod deosebit, să-și lărgească cooperarea cu vecinii, ca un mijloc de lichidare a sărăciei, pentru a-și câștiga libertatea. Pentru că amândouă știu că, în lumea de azi, naționalismul este ineficient. Elementul național, care reprezintă un produs inevitabil al existenței statelor naționale, trebuie să constituie baza internaționalismului și cooperării între popoare. Ceea ce noi revendicăm este ca cooperarea noastră internațională cu alții să fie bazată pe egalitate; ea nu trebuie să fie un camuflaj pentru dominația externă asupra poporului nostru pe plan politic, economic sau ideologic.

Domnule președinte, m-am referit mai înainte la ignoranța noastră în general, în legătură cu dezvoltarea internă a României, dar, de fapt, această ignoranță nu este totală. Știm că un om care întreprinde departe

oaspeților noștri, cu nu am înlocui nici o referință la bunăvoința României de a acorda asistență tehnică, sau de altă natură, în dezvoltarea Tanzaniei. Sper că această nu va fi loc unor interpretări greșite. Ceea ce mă preocupă este de a exprima cu claritate că nu ajutorul acordat în trecut, sau speranța într-un viitor ajutor, ne face să salutăm pe reprezentanții poporului român; dacă nu ar fi posibil mai mult ajutor în viitor, dumneavoastră și olegii dumneavoastră, domnule președinte, ați fi fost la fel de bineveniți.

Totuși, noi apreciem foarte mult asistența pe care am primit-o din România, precum și dorința în continuare a relațiilor de prietenie cu Tanzania. Înșușii faptul că România nu este o țară bogată sau puternică face ca această cooperare să fie de două ori prețioasă de noi. Pentru că, în aceste circumstanțe, politicienii puternici nu își găsesc locul în țară și nu promovează să li se permită să o treacă pe noi — pretenții care poate produce la fel de multă dificultate și atunci când este falsă, și când este adevărată.

Permiteți-mi, deci, domnule președinte, să vă rog să transmiteți poporului dumneavoastră aprecierea noastră față de munca pe care o face în Tanzania cetățenii români care lucrează cu noi. Sperăm că dumneavoastră să ne puteți oferi un număr mai mare de oportunități pentru a veni în Republica noastră Unită, pe măsură ce cooperarea noastră se extinde.

Mai mult, dorim să vă spunem că deși beneficiem, în ceea ce privește relațiile de prietenie cu Tanzania, de pe urma sprijinului pe care România l-a acordat unor cetățeni tanzanieni. Această experiență, atât în privința prietenilor, cât și a atitudinilor — ne înfrățim și să trimitem și alți studenți la București, sau în alte părți ale României. Permiteți-mi să așez și sintem conștienți de sacrificiul frățesc pe care îl face poporul român pentru ca Tanzania să poată primi la toate că și resursele dumneavoastră sînt foarte limitate.

Domnule președinte și doamnă Ceaușescu, dumneavoastră și colegii dumneavoastră veți avea o sedere atât de scurtă, și, înăuntrul de toate, sperăm că vom putea să vă dovedim pe deplin căldura sentimentelor noastre față de frații noștri români, respectul și admirația noastră față de succesele deja obținute în lupta lor pentru o dezvoltare liberă.

Excelente, doamnelor și domnilor. Vă rog să vă alăturați toastului meu: În sănătatea oaspeților noștri, președintelui, Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și doamna Ceaușescu, a excelențelor lor, pentru intrul popor român. (Aplauze puternice, îndelungate).

Domnule președinte, Doamnelor și domnilor, Dragi prieteni tanzanien,

Este pentru mine, pentru tovarășii mei, precum și pentru colaboratorii mei din delegație, o deosebită bucurie că ne aflăm în Tanzania ca oaspeți ai dumneavoastră.

Am dorit să vă mulțumesc, domnule președinte, pentru invitația de a vizita frumoasa dumneavoastră patrie, pentru primirea călduroasă ce ne-ați făcut-o și pentru cuvintele pe care le-ați rostit în adresa poporului român.

Doresc să folosesc acest prilej pentru a vă adresa un salut cîntăreț, pentru a saluta poporul prieten tanzanian în numele întregului popor român. (Aplauze).

Am fost plăcut impresionat de primirea călduroasă pe care ne-ați făcut-o. Poporul dumneavoastră și doamna Ceaușescu, precum și colegii dumneavoastră, au fost foarte prietenoși și am avut plăcerea de a cunoaște mai multe din problemele și preocupările voastre. În acest context, vă mulțumesc pentru că ne-ați oferit ocazia de a cunoaște mai multe din problemele și preocupările voastre. În acest context, vă mulțumesc pentru că ne-ați oferit ocazia de a cunoaște mai multe din problemele și preocupările voastre.

Este adevărat că țările noastre se află la distanțe destul de mari unele de altele; dar, după cum ați remarcat și dumneavoastră, amândouă se află în estul Europei, ceea ce înseamnă că, deși distanțele sunt mari, reprezentanții noștri pot să se întâlnească în mod regulat și să discute problemele noastre comune. Este adevărat, în acest context, vă mulțumesc pentru că ne-ați oferit ocazia de a cunoaște mai multe din problemele și preocupările voastre.

Este adevărat, în acest context, vă mulțumesc pentru că ne-ați oferit ocazia de a cunoaște mai multe din problemele și preocupările voastre. Este adevărat, în acest context, vă mulțumesc pentru că ne-ați oferit ocazia de a cunoaște mai multe din problemele și preocupările voastre.

licificați pentru toate domeniile de activitate în se poate construi o relație nouă. Pentru a înțelege mai bine eforturile pe care le-am făcut pentru a realiza o deosebită bucurie că ne aflăm în Tanzania ca oaspeți ai dumneavoastră.

Am dorit să vă mulțumesc, domnule președinte, pentru invitația de a vizita frumoasa dumneavoastră patrie, pentru primirea călduroasă ce ne-ați făcut-o și pentru cuvintele pe care le-ați rostit în adresa poporului român.

Doresc să folosesc acest prilej pentru a vă adresa un salut cîntăreț, pentru a saluta poporul prieten tanzanian în numele întregului popor român. (Aplauze).

Am fost plăcut impresionat de primirea călduroasă pe care ne-ați făcut-o. Poporul dumneavoastră și doamna Ceaușescu, precum și colegii dumneavoastră, au fost foarte prietenoși și am avut plăcerea de a cunoaște mai multe din problemele și preocupările voastre. În acest context, vă mulțumesc pentru că ne-ați oferit ocazia de a cunoaște mai multe din problemele și preocupările voastre.

Este adevărat, în acest context, vă mulțumesc pentru că ne-ați oferit ocazia de a cunoaște mai multe din problemele și preocupările voastre. Este adevărat, în acest context, vă mulțumesc pentru că ne-ați oferit ocazia de a cunoaște mai multe din problemele și preocupările voastre.

Este adevărat, în acest context, vă mulțumesc pentru că ne-ați oferit ocazia de a cunoaște mai multe din problemele și preocupările voastre. Este adevărat, în acest context, vă mulțumesc pentru că ne-ați oferit ocazia de a cunoaște mai multe din problemele și preocupările voastre.

derăm că există reale posibilități ca între România și Tanzania să se dezvolte relații mult mai largi decât în prezent — și vă pot sigura că, în ce ne privește, dorim și vom face tot posibilul pentru a obține în următorii cinci ani o dezvoltare radicală a relațiilor noastre. Sper că la încheierea vizitei noastre vom putea să ne despărțim cu un program de activitate în acest domeniu, care să corespundă intereselor și dorințelor popoarelor români și tanzanian.

Vorbind de problemele dezvoltării noastre, nu putem însă uita, domnule președinte, că în lumea mai aridă războiului, și în politica imperialistă de forță și de dominație, neocolonialismul și neocolonialismul mai provocă încă multe răni și suferințe unui număr destul de mare de oameni, de popoare. În Africa, chiar la granița dumneavoastră, colonialismul și neocolonialismul se face simțit, rasismul acționează și pune în pericol dezvoltarea și bunăstarea patriei sale.

Pentru a fi și mai complet, trebuie să menționez că, rezultatul unei lupte de eliberare națională a crescut mult de trai al poporului. Fată de 1950, în 1970 veniturile oamenilor muncii au fost de aproape 3 ori mai mari. În actualul cîmp, progresul nostru este vădit și în domeniul bunăstării populare, considerăm că aceasta reprezintă esențialul în politica partidului nostru în lupta împotriva imperialismului și imperializării.

Desigur, dragi tovarășii și prietenii, ca preocupându-ne de dezvoltarea economică-socială a României, facem tot posibilul pentru a promova o largă colaborare cu toate celelalte state, punind pe primul plan relațiile cu țările socialiste și cu țările care au pornit pe calea dezvoltării independente. Noi dorim să colaborăm între toate statele, dar în primul rând cu țările socialiste și cu țările care au pornit pe calea dezvoltării independente. Noi dorim să colaborăm între toate statele, dar în primul rând cu țările socialiste și cu țările care au pornit pe calea dezvoltării independente.

Ne pronunțăm cu fermitate pentru soluționarea conflictului din Orientul Mijlociu pe cale politică — în spiritul rezoluției Consiliului de Securitate din 1967 — pentru retragerea trupelor israeliene din teritoriile ocupate, pentru garantarea integrității și suveranității tuturor statelor, pentru dreptul poporului palestinian de a-și organiza viața așa cum o dorește el.

Trăim în Europa, ne preocupăm de a înfrunța pe contîntul nostru securitatea, relații noi și garantate dezvoltarea liberă a națiunilor europene și, în același timp, să contribuie la cauza securității și colaborării internaționale.

Apreciez, domnule președinte, că schimbările intervenite în viața internațională sînt în favoarea popoarelor care luptă pentru dezvoltarea independentă, în favoarea forțelor ant imperialiste și ale pacii. Dar, pentru a realiza aceste schimbări, este necesar ca toate popoarele, toate forțele ant imperialiste să-și unească eforturile, ca statele mici și mijlocii să contribuie la cauza securității și colaborării internaționale.

Am menționat toate aceste preocupări internaționale ale României tocmai pentru a demonstra că, preocupându-ne de dezvoltarea noastră, nu uităm nici un moment că facem parte din marea familie a popoarelor de pe globul nostru, că purtăm responsabilitate și față de acțiunile noastre și față de acțiunile altor state. Pentru a realiza aceste schimbări, este necesar ca toate popoarele, toate forțele ant imperialiste să-și unească eforturile, ca statele mici și mijlocii să contribuie la cauza securității și colaborării internaționale.

Si, deoarece, în România Partidul Comunist Român este forța politică conducătoare a întregii societăți, și întrucât, știu că și în țara dumneavoastră partidul T.A.N.U. îndeplinește acest rol de organizator al poporului pentru transformarea societății, am dorit să găsim căile pentru a realiza o colaborare mai bună și în domeniul nostru. După cum vedeați, am venit cu gândul să dezvoltăm o colaborare largă în toate domeniile de activitate!

Am dorit, în încheiere, să toașăm pentru înfrățirea colaborării și prieteniei dintre popoarele și partidele noastre! În sănătatea dumneavoastră, domnule președinte! În sănătatea celorlalte distinse personalități tanzaniene! Pentru prietenia româno-tanzaniană! Pentru prosperitatea și fericirea poporului tanzanian!

Principalele cotidiene tanzaniene publică ample reportaje cu privire la vizita președintelui Nicolae Ceaușescu sub titluri ca: „Mii de persoane îl salută pe Ceaușescu“, „Mwalimu (titlu sub care este cunoscut președintele Nyerere — n.r.) aduce elogiul României“, „Nationalist“, „Vizitatorii români îi se face o primire entuziasmată“, („Standard“) publică, totodată, în interiorul ziarelor, o pagină întregă de fotografii intitulată „Tanzania spune karibu (bine ați venit) președintelui României“. Același ziar arată în comentariul său că, în Tanzania interesează dezvoltarea și bunăstarea țării noastre, dorim și vom face tot posibilul pentru a obține în următorii cinci ani o dezvoltare radicală a relațiilor noastre. Sper că la încheierea vizitei noastre vom putea să ne despărțim cu un program de activitate în acest domeniu, care să corespundă intereselor și dorințelor popoarelor români și tanzanian.

Principalele cotidiene tanzaniene publică ample reportaje cu privire la vizita președintelui Nicolae Ceaușescu sub titluri ca: „Mii de persoane îl salută pe Ceaușescu“, „Mwalimu (titlu sub care este cunoscut președintele Nyerere — n.r.) aduce elogiul României“, „Nationalist“, „Vizitatorii români îi se face o primire entuziasmată“, („Standard“) publică, totodată, în interiorul ziarelor, o pagină întregă de fotografii intitulată „Tanzania spune karibu (bine ați venit) președintelui României“. Același ziar arată în comentariul său că, în Tanzania interesează dezvoltarea și bunăstarea țării noastre, dorim și vom face tot posibilul pentru a obține în următorii cinci ani o dezvoltare radicală a relațiilor noastre. Sper că la încheierea vizitei noastre vom putea să ne despărțim cu un program de activitate în acest domeniu, care să corespundă intereselor și dorințelor popoarelor români și tanzanian.

Principalele cotidiene tanzaniene publică ample reportaje cu privire la vizita președintelui Nicolae Ceaușescu sub titluri ca: „Mii de persoane îl salută pe Ceaușescu“, „Mwalimu (titlu sub care este cunoscut președintele Nyerere — n.r.) aduce elogiul României“, „Nationalist“, „Vizitatorii români îi se face o primire entuziasmată“, („Standard“) publică, totodată, în interiorul ziarelor, o pagină întregă de fotografii intitulată „Tanzania spune karibu (bine ați venit) președintelui României“. Același ziar arată în comentariul său că, în Tanzania interesează dezvoltarea și bunăstarea țării noastre, dorim și vom face tot posibilul pentru a obține în următorii cinci ani o dezvoltare radicală a relațiilor noastre. Sper că la încheierea vizitei noastre vom putea să ne despărțim cu un program de activitate în acest domeniu, care să corespundă intereselor și dorințelor popoarelor români și tanzanian.

Principalele cotidiene tanzaniene publică ample reportaje cu privire la vizita președintelui Nicolae Ceaușescu sub titluri ca: „Mii de persoane îl salută pe Ceaușescu“, „Mwalimu (titlu sub care este cunoscut președintele Nyerere — n.r.) aduce elogiul României“, „Nationalist“, „Vizitatorii români îi se face o primire entuziasmată“, („Standard“) publică, totodată, în interiorul ziarelor, o pagină întregă de fotografii intitulată „Tanzania spune karibu (bine ați venit) președintelui României“. Același ziar arată în comentariul său că, în Tanzania interesează dezvoltarea și bunăstarea țării noastre, dorim și vom face tot posibilul pentru a obține în următorii cinci ani o dezvoltare radicală a relațiilor noastre. Sper că la încheierea vizitei noastre vom putea să ne despărțim cu un program de activitate în acest domeniu, care să corespundă intereselor și dorințelor popoarelor români și tanzanian.

Principalele cotidiene tanzaniene publică ample reportaje cu privire la vizita președintelui Nicolae Ceaușescu sub titluri ca: „Mii de persoane îl salută pe Ceaușescu“, „Mwalimu (titlu sub care este cunoscut președintele Nyerere — n.r.) aduce elogiul României“, „Nationalist“, „Vizitatorii români îi se face o primire entuziasmată“, („Standard“) publică, totodată, în interiorul ziarelor, o pagină întregă de fotografii intitulată „Tanzania spune karibu (bine ați venit) președintelui României“. Același ziar arată în comentariul său că, în Tanzania interesează dezvoltarea și bunăstarea țării noastre, dorim și vom face tot posibilul pentru a obține în următorii cinci ani o dezvoltare radicală a relațiilor noastre. Sper că la încheierea vizitei noastre vom putea să ne despărțim cu un program de activitate în acest domeniu, care să corespundă intereselor și dorințelor popoarelor români și tanzanian.

Principalele cotidiene tanzaniene publică ample reportaje cu privire la vizita președintelui Nicolae Ceaușescu sub titluri ca: „Mii de persoane îl salută pe Ceaușescu“, „Mwalimu (titlu sub care este cunoscut președintele Nyerere — n.r.) aduce elogiul României“, „Nationalist“, „Vizitatorii români îi se face o primire entuziasmată“, („Standard“) publică, totodată, în interiorul ziarelor, o pagină întregă de fotografii intitulată „Tanzania spune karibu (bine ați venit) președintelui României“. Același ziar arată în comentariul său că, în Tanzania interesează dezvoltarea și bunăstarea țării noastre, dorim și vom face tot posibilul pentru a obține în următorii cinci ani o dezvoltare radicală a relațiilor noastre. Sper că la încheierea vizitei noastre vom putea să ne despărțim cu un program de activitate în acest domeniu, care să corespundă intereselor și dorințelor popoarelor români și tanzanian.

Principalele cotidiene tanzaniene publică ample reportaje cu privire la vizita președintelui Nicolae Ceaușescu sub titluri ca: „Mii de persoane îl salută pe Ceaușescu“, „Mwalimu (titlu sub care este cunoscut președintele Nyerere — n.r.) aduce elogiul României“, „Nationalist“, „Vizitatorii români îi se face o primire entuziasmată“, („Standard“) publică, totodată, în interiorul ziarelor, o pagină întregă de fotografii intitulată „Tanzania spune karibu (bine ați venit) președintelui României“. Același ziar arată în comentariul său că, în Tanzania interesează dezvoltarea și bunăstarea țării noastre, dorim și vom face tot posibilul pentru a obține în următorii cinci ani o dezvoltare radicală a relațiilor noastre. Sper că la încheierea vizitei noastre vom putea să ne despărțim cu un program de activitate în acest domeniu, care să corespundă intereselor și dorințelor popoarelor români și tanzanian.

Principalele cotidiene tanzaniene publică ample reportaje cu privire la vizita președintelui Nicolae Ceaușescu sub titluri ca: „Mii de persoane îl salută pe Ceaușescu“, „Mwalimu (titlu sub care este cunoscut președintele Nyerere — n.r.) aduce elogiul României“, „Nationalist“, „Vizitatorii români îi se face o primire entuziasmată“, („Standard“) publică, totodată, în interiorul ziarelor, o pagină întregă de fotografii intitulată „Tanzania spune karibu (bine ați venit) președintelui României“. Același ziar arată în comentariul său că, în Tanzania interesează dezvoltarea și bunăstarea țării noastre, dorim și vom face tot posibilul pentru a obține în următorii cinci ani o dezvoltare radicală a relațiilor noastre. Sper că la încheierea vizitei noastre vom putea să ne despărțim cu un program de activitate în acest domeniu, care să corespundă intereselor și dorințelor popoarelor români și tanzanian.

Principalele cotidiene tanzaniene publică ample reportaje cu privire la vizita președintelui Nicolae Ceaușescu sub titluri ca: „Mii de persoane îl salută pe Ceaușescu“, „Mwalimu (titlu sub care este cunoscut președintele Nyerere — n.r.) aduce elogiul României“, „Nationalist“, „Vizitatorii români îi se face o primire entuziasmată“, („Standard“) publică, totodată, în interiorul ziarelor, o pagină întregă de fotografii intitulată „Tanzania spune karibu (bine ați venit) președintelui României“. Același ziar arată în comentariul său că, în Tanzania interesează dezvoltarea și bunăstarea țării noastre, dorim și vom face tot posibilul pentru a obține în următorii cinci ani o dezvoltare radicală a relațiilor noastre. Sper că la încheierea vizitei noastre vom putea să ne despărțim cu un program de activitate în acest domeniu, care să corespundă intereselor și dorințelor popoarelor români și tanzanian.

Principalele cotidiene tanzaniene publică ample reportaje cu privire la vizita președintelui Nicolae Ceaușescu sub titluri ca: „Mii de persoane îl salută pe Ceaușescu“, „Mwalimu (titlu sub care este cunoscut președintele Nyerere — n.r.) aduce elogiul României“, „Nationalist“, „Vizitatorii români îi se face o primire entuziasmată“, („Standard“) publică, totodată, în interiorul ziarelor, o pagină întregă de fotografii intitulată „Tanzania spune karibu (bine ați venit) președintelui României“. Același ziar arată în comentariul său că, în Tanzania interesează dezvoltarea și bunăstarea țării noastre, dorim și vom face tot posibilul pentru a obține în următorii cinci ani o dezvoltare radicală a relațiilor noastre. Sper că la încheierea vizitei noastre vom putea să ne despărțim cu un program de activitate în acest domeniu, care să corespundă intereselor și dorințelor popoarelor români și tanzanian.

Cele două țări își pot împărtăși cu folos experiența dobindită în această luptă. România a realizat progrese revoluționare atât în agricultură, cât și în industrie. Tanzania rămîne o țară în mod covârșitor agricolă. Putem învăța multe despre metodele transformării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice.

Cele două țări își pot împărtăși cu folos experiența dobindită în această luptă. România a realizat progrese revoluționare atât în agricultură, cât și în industrie. Tanzania rămîne o țară în mod covârșitor agricolă. Putem învăța multe despre metodele transformării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice.

Cele două țări își pot împărtăși cu folos experiența dobindită în această luptă. România a realizat progrese revoluționare atât în agricultură, cât și în industrie. Tanzania rămîne o țară în mod covârșitor agricolă. Putem învăța multe despre metodele transformării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice.

Cele două țări își pot împărtăși cu folos experiența dobindită în această luptă. România a realizat progrese revoluționare atât în agricultură, cât și în industrie. Tanzania rămîne o țară în mod covârșitor agricolă. Putem învăța multe despre metodele transformării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice.

Cele două țări își pot împărtăși cu folos experiența dobindită în această luptă. România a realizat progrese revoluționare atât în agricultură, cât și în industrie. Tanzania rămîne o țară în mod covârșitor agricolă. Putem învăța multe despre metodele transformării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice.

Cele două țări își pot împărtăși cu folos experiența dobindită în această luptă. România a realizat progrese revoluționare atât în agricultură, cât și în industrie. Tanzania rămîne o țară în mod covârșitor agricolă. Putem învăța multe despre metodele transformării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice.

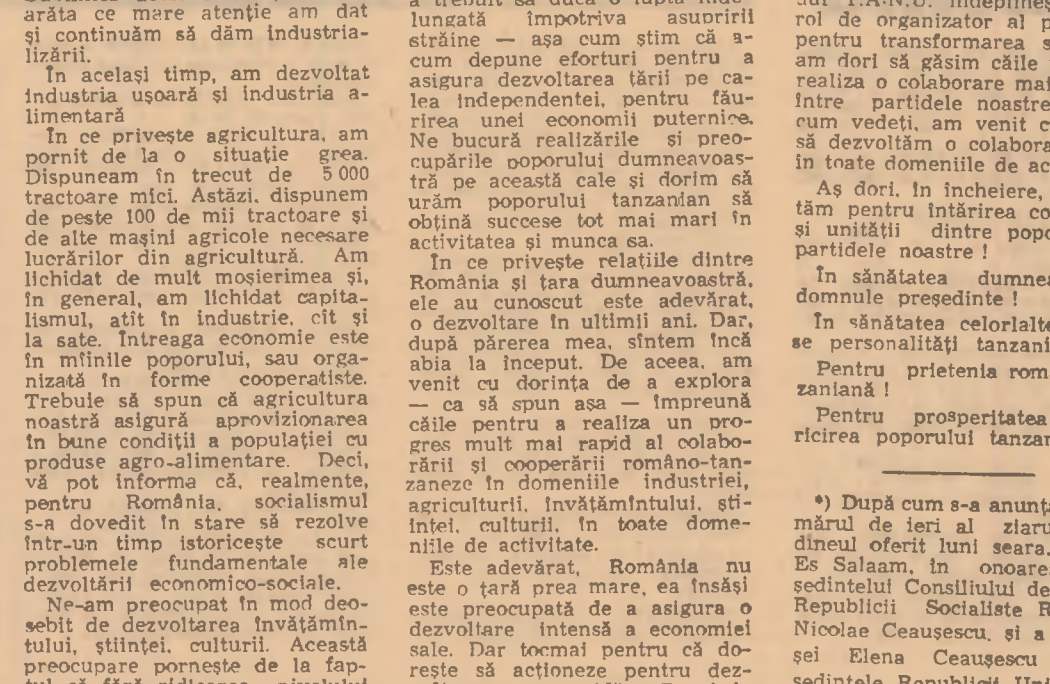
Cele două țări își pot împărtăși cu folos experiența dobindită în această luptă. România a realizat progrese revoluționare atât în agricultură, cât și în industrie. Tanzania rămîne o țară în mod covârșitor agricolă. Putem învăța multe despre metodele transformării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice.

Cele două țări își pot împărtăși cu folos experiența dobindită în această luptă. România a realizat progrese revoluționare atât în agricultură, cât și în industrie. Tanzania rămîne o țară în mod covârșitor agricolă. Putem învăța multe despre metodele transformării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice.

Cele două țări își pot împărtăși cu folos experiența dobindită în această luptă. România a realizat progrese revoluționare atât în agricultură, cât și în industrie. Tanzania rămîne o țară în mod covârșitor agricolă. Putem învăța multe despre metodele transformării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice.

Cele două țări își pot împărtăși cu folos experiența dobindită în această luptă. România a realizat progrese revoluționare atât în agricultură, cât și în industrie. Tanzania rămîne o țară în mod covârșitor agricolă. Putem învăța multe despre metodele transformării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice.

Cele două țări își pot împărtăși cu folos experiența dobindită în această luptă. România a realizat progrese revoluționare atât în agricultură, cât și în industrie. Tanzania rămîne o țară în mod covârșitor agricolă. Putem învăța multe despre metodele transformării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice. Putem învăța multe despre metodele dezvoltării revoluționare la sare, precum și din obiectele pe care prietenii români le-au trecut cu succes pe calea dezvoltării economice.





# România - Zambia: Peați de profundă prietenie

**B**ilanțul vizitelor pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu a înfăptuit-o în Zambia, al dialogului româno-zambian la cel mai înalt nivel este deosebit de rodnic, evidențiat largile perspective ale colaborării dintre cele două țări. Fieșterea acestor relații trebuie să consemneze — ca un element esențial, definitoriu pentru atmosfera sub semnul căreia s-a desfășurat acest important eveniment politic — faptul excepțional că tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, au fost întâmpinați în cea de-a cincea etapă a itinerariului african în Zambia. În primirea făcând conducătorii României socialiste, în toate împrejurările, au fost perceptibile o deosebită căldură, o înaltă considerare, o atitudine profundă de încredere în viitorul comun de la evăntălele prezidențiale Kaunda și ale altor personalități zambiene, care exprimau sentimente de sinceră prietenie și plină încredere în colaborarea dintre cele două țări.

„Times of Zambia” scria despre „primirea extraordinară făcută șefului statului român de către întreaga populație a țării”. La Lusaka — unde tovarășul Ceaușescu a primit titlul de Cetățean liber al capitalei zambiene (cea mai înaltă distincție pe care o poate conferi constituția noastră) — care este destul de rară în rândul vizitelor oficiale — spunea primarul orașului Lusaka, președintele faimoșei regiuni „Copper Belt” și a Livingstone, oraș situat în vecinătatea Rhodesiei, țară în care aflatul trăiește încă drama colonială — președintele Consiliului de Stat al României a fost salutat, președintele cu multă simpatie și prietenie, cu înclinații spontane de bucurie, exprimate în cîntece, dansuri și acelații. Numele conducătorului României socialiste era scâmbiat cu admirația cu care se rostise numele unui prieten de naștere, care se bucură de deosebit prestigiu și considerație. „Președintele român” scria „Zambia Daily Mail” — este bine cunoscut de poporul nostru — ca principalul arhitect al dezvoltării multilaterale a României, ca promotor al politicii de coexistență pașnică între toate statele lumii.

Convorbirile româno-zambiene, desfășurate într-o atmosferă de prietenie și înțelegere multuală, au examinat stadiul actual al legăturilor pe multiple planuri, dintre România și Zambia. S-a desprins concluzia că aceste legături s-au dezvoltat în mod favorabil, că s-au obținut în ultimii ani bune rezultate și că există oportunități remarcabile de viitor. Hotărîrea Zambeziei de a deschide o ambasadă la București, cit mai curînd posibil, reflectă dorința de a da amploare acestor relații — cu România.

Declarația comună româno-zambiană subliniază că cei doi președinți au căzut de acord că relațiile economice bilaterale trebuie să fie promovate pe mai departe cu prioritate și să-au manifestat interesul pentru dezvoltarea colaborării economice, tehnice și culturale, în avantajul reciproc și ambelor țări, pentru a facilita realizarea acestor obiective a fost constituit un comitet guvernamental mixt pentru colaborare economică și tehnică, în cadrul căruia a fost adoptat la prima sesiune a acestui comitet desemnarea măsurilor concrete destinate înlăturării obstacolelor convenite, precum și noi obiective în domeniul industriei și agriculturii, asistență tehnică și pregătirea de cadre în diferite domenii de specialitate. O expresie a înclinației pozitive economice și tehnice — operații economice și tehnice dintre cele două țări, a spiritului sub semnul căreia se dezvoltă relațiile dintre București și Lusaka, a constituit faptul că România a fost de acord să livreze Zambia, în vederea realizării unor obiective industriale de interes vital pentru această țară, instalații pentru producție, mașini, echipament tehnic, studii de fezabilitate, proiecte și licențe pe credit, în condiții avantajoase. După cum se arată în documentul comun de la Lusaka, partea română s-a declarat de acord să ofere Republicii Zambia un credit în valoare de 50 milioane dolari S.U.A., pentru realizarea unor obiective ce urmează să fie stabilite în conformitate cu prevederile memorandumului de înțelegere semnat între cele două țări.

Declarația comună acordă un spațiu deosebit problemelor colaborării reciproce, măturie a interesului pe care cele două țări îl arată intensificării legăturilor dintre ele pe toate planurile și în primul rând, în domeniul economiei. Se subliniază, astfel, că cele două țări s-au declarat de acord că realizează un interes comun în stabilirea și participarea mixtă ar constituie cel mai eficient mijloc de amplificare a colaborării economice și tehnice bilaterale. Guvernul Zambeziei a exprimat satisfacție și apro-

# În favoarea convocării conferinței generale europene asupra securității

**HELSINKI 28** — Trimisul special Agerpres, Vasile Crișu, transmite: La o înfăptuire cu zăririi acordată la actuala rundă a convorbirilor SALT, care a avut loc marți dimineața, ministrul de externe al Finlandei, Kalevi Sorsa, s-a referit, printre altele, la stadiul pregătirilor în vederea începerii convorbirilor multilaterale privind convocarea cît mai grabnică a conferinței generale-europene pentru securitate. Finlanda, a spus el, s-a oferit să fie organizatorul tehnic al conferinței și speră ca aceasta să fie ținută cît mai grabnic cu putință. Kalevi Sorsa a arătat că, în ultimul timp, se observă o intensificare a contactelor bilaterale între țări, precum și un consens tot mai general cît alt convorbirile multilaterale, cit și conferința în sine trebuie să aibă loc.

Ministrul de externe finlandez a arătat că guvernul țării sale a primit, plîn în prezent, răspunsuri la propunerile făcute în vederea organizării convorbirilor pregătitoare multilaterale din partea mai multor țări și că acestea sînt pozitive. Subliniind că, în momentul de față, Finlanda este pregătită din punct de vedere tehnic pentru începerea convorbirilor multilaterale, Kalevi Sorsa a exprimat părerea că, pentru începerea acestora, luna septembrie ar fi cea mai favorabilă.

**PARIS 28 (Agerpres).** — Biroul Național al Mișcării pentru

## „Săptămîna filmului românesc” la Cairo

**CAIRO 28** — Correspondentul Agerpres, Nicolae N. Lupu, transmite: În cadrul manifestărilor culturale care au loc la Cairo în preajma vizitei în Republica Arabă Egipt a tovarășului Nicolae Ceaușescu, luni seara, la cinematograful „Opera” a fost inaugurată săptămîna filmului românesc. Organizată sub auspiciile dr. Abdel Kader Hamem, vicepreșier și ministru al culturii și informațiilor, și a ambasadorului Republicii Socialiste România la Cairo, Titus Simu, această manifestare a prieteniei româno-egiptene s-a bucurat de o largă participare, fiind prezente șefi de misiuni și alți reprezentanți ai corpului diplomatic, personalități ale vieții artistice și culturale din capitala egipteană, ziaristi, un numeros public. A participat o delegație de cinești români alcătuită din Mircea Sintimbreanu, director general al Centrului național al cinematografului, și actrița Ana Szeles. Festivitatea a fost deschisă prin întoarcerea imnurilor de stat ale celor două țări și prin cântarea imnului de stat al Egiptului de Saad El Din, subsecretar de stat la Ministerul Culturii și Informațiilor.

## SESIUNEA SEIMULUI R. P. POLONE

**Henryk Jablonski ales președinte al Consiliului de Stat**

**SEIMUL POLONEZ**, ales la 19 martie, s-a întrunit marți la Varsovia în prima sesiune a unei sesiuni legislative în funcția de președinte al Seimului a fost ales Stanisław Gweca, președintele Comitetului Directiv al Partidului Tărănesc Unit, iar Andrzej Werbian, Andrzej Benez și Halina Skibniewska au fost aleși vicepreședini. La propunerea lui E. Giersek, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., a fost o cuvîntare, în care a subliniat necesitatea dezvoltării economice și dezvoltarea a Poloniei, insistînd asupra problemelor care stau în fața Seimului și a întregului popor pentru a fi rezolvate. Referindu-se la unele probleme internaționale, vorbitorul a relevat importanța deschisă pentru comunitatea europeană a ratificării de către R.F.G. a tratatelor încheiate cu U.R.S.S. și Polonia.

La propunerea lui E. Giersek, Henryk Jablonski, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., a fost ales în funcția de președinte al Consiliului de Stat. În locul lui Jozef Cyrankiewicz, iar Piotr Jaroszewicz a fost reales președinte al Consiliului de Miniștri.

## DELEGAȚIA CONSILIULUI ECONOMIC AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, CONDUSĂ DE TOVARĂȘUL MANEA MÎNESCU, A SOSTIȚ DUMINICĂ, LA SAN FRANCISCO. ÎN CURSUL ZILEI DE LUNI, DELEGAȚIA S-A ÎNȚIȘIT CU OAMENI DE ȘTIINȚĂ ȘI CERCETĂTORI DE INSTITUTUL DE CERCETĂRI „STANFORD” ÎN CADRUL ÎNȚIȘIRII S-A FĂCUT UN SCHIMB DE PĂRERI ÎN PROBLEME ECONOMICE, PRECUM ȘI ASUPRA POSIBILITĂȚILOR CONCRETE DE COOPERARE ȘTIINȚIFICĂ ȘI TEHNOLOGICĂ ÎNTE INSTITUTUL STANFORD ȘI INSTITUȚIILE DE CERCETĂRI ȘTIINȚIFICE DIN ȚARA NOĂSTRĂ. ÎN CONTINUAREA, AU FOST VISITATE LABORATOARELE DE CERCETĂRI ALE INSTITUTULUI. DIN PĂRȚEA INSTITUTULUI AU PARTICIPAT W. ANDERSON, PREȘEDINTE AL CONSILIULUI DE ADMINISTRAȚIE AL INSTITUTULUI, A. GIBSON, VICEPREȘEDINTE AL CONSILIULUI, PREȘEDINTE AL DIVIZIEI INTERNAȚIONALE A INSTITUTULUI, ȘI ALI CERCETĂTORI ȘI SPECIALIȘTI. S-A CONDUCUT APOI UNIVERSITATEA STANFORD.

În Europa — se arată, între altele, în apel — pașii înfăptuiți pe calea desinderii și căutării unei adevărate securități vor avea semnificație numai atunci cînd noile inițiative vor permite organizarea, cit mai curînd posibil, a unei conferințe a statele europene, precum și recunoașterea, pe baza dreptului internațional, a R.D. Germane.

## Complot al forțelor reacționare descoperit în Chile

**SANTIAGO DE CHILE 28 (Agerpres).** — Guvernul chilian a deșcut un plan conspirativ, prin care se urmărea înlăturarea președintelui Republicii, Salvador Allende, răsturnarea guvernului Unității Populare și tulburarea ordinii publice — a anunțat Jaime Suarez, secretar general al guvernului.

După o reuniune a Consiliului Superior al Securității Naționale, la care au participat șefii statului chilian și mai mulți membri ai guvernului, la Santiago de Chile a fost dat publicității un comunicat oficial, în care se relevă, că, în noaptea de 24 spre 25 martie a.c., membri ai mișcării de extermie a dreptății, autoîntitulată „Patria și libertatea”, împreună cu alte grupuri reac-

## LA PECS A AVUT LOC A 300-a SESIUNEA COMITETULUI PERMANENT C.A.E.R. PENTRU INDUSTRIA CARBONIFERĂ. LA LUCRĂRILE COMITETULUI AU PARTICIPAT DELEGAȚII DIN BULGARIA, CECOSLOVACIA, R. D. GERMANIA, POLONIA, ROMÂNIA, UNGARIA ȘI UNIUNEA SOVIETICĂ. ÎN CALITATE DE OBSERVATORI AU PARTICIPAT REPREZANȚII AL R. D. VIETNAM ȘI AI SECRETARIATULUI COMITETULUI ECONOMIC A O.N.U. PENTRU EUROPA.

Cu prilejul celei de-a 15-a aniversări a creării Comisiei Permanente, președintele comitei, Jan Mitrega, a prezentat un raport privind rezultatele principale ale colaborării economice și tehnico-științifice între țările membre ale C.A.E.R. în industria carboniferă.

În cadrul sesiunii au fost analizate, printre altele, problemele extinderii și adîncirii, în continuare, a colaborării în industria cărbunului în vederea realizării planurilor prevăzute de Programul complex adoptat de sesiunea XXV-a a C.A.E.R.

# Investimentul

**DUPĂ CUM S-A ANUNȚAT**, în orașul San Jose, din California, a început procesul intențat militanților americani de culoare Angela Davis, membră a C.C. al P.C. din Statele Unite, Desi Angela Davis și asociații apărării au cerut în repetate rânduri, în scopul asigurării unui proces obiectiv, ca aceasta să nu fie judecată la San Jose, ci în altă localitate, semnificativ este faptul că fostul ministru Roger McAdams, care a imprumutat Anlei Davis bani pentru a-și plăti cauțiunea și a fi eliberată înainte de proces, a fost nevoit să părăsească împreună cu familia, localitatea californiană Fresno, din cauza numeroaselor amenințări profertate de rasisti împotriva sa.

## În Comitetul pentru dezarmare

**GENEVA 28 (Agerpres).** — ÎnGeneva din 28 martie a.c. a Comitetului pentru Dezarmare, la invitația lui U.S.S.R., au participat reprezentanți din Nigeria, Japonia, U.R.S.S. și Mexicului. Șeful delegației Nigeriei, J. D. Sokoya, a apreciat că atenția Comitetului trebuie concentrată asupra unor măsuri ca: încetarea experimentelor nucleare subterane, interzicerea armelor chimice, rezolvarea activității organului de negocieri, convocarea conferinței mondiale pentru dezarmare. Șeful delegației Japoniei, ambasadorul Masahiro Nishiori, și-a consacrat intervenția problemei interzicerii experimentelor nucleare subterane. În cadrul aceleiași ședințe, a fost prezentat, oficial, „Protocol de convenție privind interzicerea perfectării, fabricării și stocării armelor chimice și distrugerii acestora”, avînd drept coautore urmezele țări socialiste: Bulgaria, Cehoslovacia, Mongolia, Polonia, România, Ungaria, U.R.S.S. De asemenea, a proiectat s-au asociat, în calitate de coautore, Polonia și Ucraina. Protocolul de convenție este sprijinit de guvernul R. D. Germane.

## Pentru ratificarea tratatelor R. F. G. cu U.R.S.S. și Polonia

**BONN 28 (Agerpres).** — Într-un interviu radiotelegrafic cancelarului R.F.G., Willy Brandt, a declarat, luni seara, că el nu dorește ca alegeriile generale să aibă loc înainte de a se fi luat în considerare în problema ratificării tratatelor cu U.R.S.S. și Polonia. R. F. Polonă și că, în orice caz, aceste alegeri ar reprezenta o ultimă soluție. Cancelarul și-a exprimat dorința de a duce la bun sfîrșit această perioadă legislativă, caracterizată prin existența unei majorități restrînse.

În incheiere, el a arătat că și în rîndul partenerilor occidentali ai R.F.G. se manifestă multă îngrijorare cît privește posibilitatea ca tratatele să nu fie ratificate, dar că acest lucru nu se va întâmpla.

**BONN 28 (Agerpres).** — Fiziician atomist, fizicist și director al Institutului Max-Planck, de la Starberg-München, profesorul Carl Friedrich von Weizsäcker, cunoscut personalitate științifică din R. F. Germaniei, s-a pronunțat, recent, în cadrul unui interviu acordat ziarului „Sueddeutsche Zeitung”, pentru a ratifica imediat a tratatelor încheiate de țara sa cu Uniunea Sovietică și cu Polonia — anunțat agenția D.P.A.

## O nouă rundă S.A.L.T.

**MARȚI A ÎNCEPUT**, la sediul ambasadei Uniunii Sovietice din Helsinki, cea de-a doua rundă a tratatelor pentru limitarea armamentelor strategice (SALT). Delegația sovietică este condusă de Vladimir Semionov, locuitor al ministrului afacerilor externe, iar cea americană de Gerard Smith, director al Agenției pentru Dezarmare și Controlul Inarmării.

Un purtător de cuvînt oficial al delegației americane a declarat că, în timpul discuțiilor s-au desășurat într-o atmosferă de lucru, cordată. El a arătat, de asemenea, că, spre deosebire de înfăptuirea precedentă, la actuala rundă se va trece înca de la început la formarea unor grupuri de lucru pentru examinarea anumitor probleme concrete. La sesiunea în capitala finlandeză, șeful celor două delegații au făcut scurte declarații. Avem instrucțiuni ferme din partea guvernului sovietic, a spus Vladimir Semionov, că discuțiile vor fi într-un spirit de lucru și constructiv. Delegația U.R.S.S. este gata să depună toate eforturile corespunzătoare.



Un membru al delegației U.R.S.S. la Geneva.

## În Comitetul pentru dezarmare

**GENEVA 28 (Agerpres).** — ÎnGeneva din 28 martie a.c. a Comitetului pentru Dezarmare, la invitația lui U.S.S.R., au participat reprezentanți din Nigeria, Japonia, U.R.S.S. și Mexicului. Șeful delegației Nigeriei, J. D. Sokoya, a apreciat că atenția Comitetului trebuie concentrată asupra unor măsuri ca: încetarea experimentelor nucleare subterane, interzicerea armelor chimice, rezolvarea activității organului de negocieri, convocarea conferinței mondiale pentru dezarmare. Șeful delegației Japoniei, ambasadorul Masahiro Nishiori, și-a consacrat intervenția problemei interzicerii experimentelor nucleare subterane. În cadrul aceleiași ședințe, a fost prezentat, oficial, „Protocol de convenție privind interzicerea perfectării, fabricării și stocării armelor chimice și distrugerii acestora”, avînd drept coautore urmezele țări socialiste: Bulgaria, Cehoslovacia, Mongolia, Polonia, România, Ungaria, U.R.S.S. De asemenea, a proiectat s-au asociat, în calitate de coautore, Polonia și Ucraina. Protocolul de convenție este sprijinit de guvernul R. D. Germane.

## Pentru ratificarea tratatelor R. F. G. cu U.R.S.S. și Polonia

**BONN 28 (Agerpres).** — Într-un interviu radiotelegrafic cancelarului R.F.G., Willy Brandt, a declarat, luni seara, că el nu dorește ca alegeriile generale să aibă loc înainte de a se fi luat în considerare în problema ratificării tratatelor cu U.R.S.S. și Polonia. R. F. Polonă și că, în orice caz, aceste alegeri ar reprezenta o ultimă soluție. Cancelarul și-a exprimat dorința de a duce la bun sfîrșit această perioadă legislativă, caracterizată prin existența unei majorități restrînse.

În incheiere, el a arătat că și în rîndul partenerilor occidentali ai R.F.G. se manifestă multă îngrijorare cît privește posibilitatea ca tratatele să nu fie ratificate, dar că acest lucru nu se va întâmpla.

**BONN 28 (Agerpres).** — Fiziician atomist, fizicist și director al Institutului Max-Planck, de la Starberg-München, profesorul Carl Friedrich von Weizsäcker, cunoscut personalitate științifică din R. F. Germaniei, s-a pronunțat, recent, în cadrul unui interviu acordat ziarului „Sueddeutsche Zeitung”, pentru a ratifica imediat a tratatelor încheiate de țara sa cu Uniunea Sovietică și cu Polonia — anunțat agenția D.P.A.

## O nouă rundă S.A.L.T.

**MARȚI A ÎNCEPUT**, la sediul ambasadei Uniunii Sovietice din Helsinki, cea de-a doua rundă a tratatelor pentru limitarea armamentelor strategice (SALT). Delegația sovietică este condusă de Vladimir Semionov, locuitor al ministrului afacerilor externe, iar cea americană de Gerard Smith, director al Agenției pentru Dezarmare și Controlul Inarmării.



Un membru al delegației U.R.S.S. la Geneva.

## În Comitetul pentru dezarmare

**GENEVA 28 (Agerpres).** — ÎnGeneva din 28 martie a.c. a Comitetului pentru Dezarmare, la invitația lui U.S.S.R., au participat reprezentanți din Nigeria, Japonia, U.R.S.S. și Mexicului. Șeful delegației Nigeriei, J. D. Sokoya, a apreciat că atenția Comitetului trebuie concentrată asupra unor măsuri ca: încetarea experimentelor nucleare subterane, interzicerea armelor chimice, rezolvarea activității organului de negocieri, convocarea conferinței mondiale pentru dezarmare. Șeful delegației Japoniei, ambasadorul Masahiro Nishiori, și-a consacrat intervenția problemei interzicerii experimentelor nucleare subterane. În cadrul aceleiași ședințe, a fost prezentat, oficial, „Protocol de convenție privind interzicerea perfectării, fabricării și stocării armelor chimice și distrugerii acestora”, avînd drept coautore urmezele țări socialiste: Bulgaria, Cehoslovacia, Mongolia, Polonia, România, Ungaria, U.R.S.S. De asemenea, a proiectat s-au asociat, în calitate de coautore, Polonia și Ucraina. Protocolul de convenție este sprijinit de guvernul R. D. Germane.

## Pentru ratificarea tratatelor R. F. G. cu U.R.S.S. și Polonia

**BONN 28 (Agerpres).** — Într-un interviu radiotelegrafic cancelarului R.F.G., Willy Brandt, a declarat, luni seara, că el nu dorește ca alegeriile generale să aibă loc înainte de a se fi luat în considerare în problema ratificării tratatelor cu U.R.S.S. și Polonia. R. F. Polonă și că, în orice caz, aceste alegeri ar reprezenta o ultimă soluție. Cancelarul și-a exprimat dorința de a duce la bun sfîrșit această perioadă legislativă, caracterizată prin existența unei majorități restrînse.

În incheiere, el a arătat că și în rîndul partenerilor occidentali ai R.F.G. se manifestă multă îngrijorare cît privește posibilitatea ca tratatele să nu fie ratificate, dar că acest lucru nu se va întâmpla.

**BONN 28 (Agerpres).** — Fiziician atomist, fizicist și director al Institutului Max-Planck, de la Starberg-München, profesorul Carl Friedrich von Weizsäcker, cunoscut personalitate științifică din R. F. Germaniei, s-a pronunțat, recent, în cadrul unui interviu acordat ziarului „Sueddeutsche Zeitung”, pentru a ratifica imediat a tratatelor încheiate de țara sa cu Uniunea Sovietică și cu Polonia — anunțat agenția D.P.A.

## O nouă rundă S.A.L.T.

**MARȚI A ÎNCEPUT**, la sediul ambasadei Uniunii Sovietice din Helsinki, cea de-a doua rundă a tratatelor pentru limitarea armamentelor strategice (SALT). Delegația sovietică este condusă de Vladimir Semionov, locuitor al ministrului afacerilor externe, iar cea americană de Gerard Smith, director al Agenției pentru Dezarmare și Controlul Inarmării.

## TINERETUL LUMII

### După incidentele de la Bogota

#### Cauzele tensiunii din universitățile columbiene

**Telexurile nu aduc în ultimele zile informații despre tensiunea din centrele universitare columbiene. În capitala Columbiei, Bogota și în orașul universitar Medellin din nord-estul țării au avut loc puternice incidente între studenți și profesori pe de o parte și forțe polițienești pe de altă parte.**

**C**auza imediată care a declanșat actuala stare de încordare o constituie neîndeplinirea de către autoritățile și profesorii aflați de mai multe săptămîni în grevă, cereri care se referă la îmbunătățirea condițiilor de muncă și de trai și elaborarea unui nou statut profesional. Dincolo de aceste revendicări specifice, vizează necesitatea actualizării învățămîntului și a democratizării în viața mîinii, a înlăturării unor reforme profunde, structurale, în domeniul școlii. Tocmai pe această platformă după unii studenți și cadre didactice, în Bogota arată că din cauza insuficienței fondurilor alocate pentru localuri școlare și cadre didactice lipsese actualmente 850 000 de localuri în școlile elementare și medii (practic, jumătate din locurile necesare la numărul populației de vîrstă școlară respectivă). Potrivit aceluiași surse, lipsa de localuri și cadre didactice în învățămîntul superior face ca „țara cernelor” să se situeze pe unul din ultimele locuri la sud de Rio Grande ca număr de studenți la mia de locuitori. O comisie parlamentară de anchetă constată de altfel, relativ recent, că universitățile columbiene „au un număr extrem de mic de localuri pentru o societate modernă care și propune depășirea subdezvoltării” și că ele „constituie, probabil, una din instituțiile cele mai rămase în urmă în viața societății columbiene”.

Nemulțumirile acute din universități se referă la menținerea unor structuri învechite în învățămîntul superior. Aceste nemulțumiri, a căror cauză este considerată insuficiența bazei materiale (săli de cursuri și laboratoare), continuă să rămîna, de altfel, una din principalele cauze ale demonstrațiilor și

grevelor studențești care au marcat ultimii ani universitari în Columbia. Sintetizînd punctele de vedere exprimate de tinerii universitari, colidiul LA REPUBLICA enumeră revendicările în favoarea autonomiei universitare și pentru încetarea a-mestecului poliției în incinta facultăților. Studenții cer înlăturarea unor reforme care să permită accesul larg al tinerilor înclinați la învățămîntul superior și pentru încetarea a-mestecului poliției în incinta facultăților. Studenții cer înlăturarea unor reforme care să permită accesul larg al tinerilor înclinați la învățămîntul superior și pentru încetarea a-mestecului poliției în incinta facultăților. Studenții cer înlăturarea unor reforme care să permită accesul larg al tinerilor înclinați la învățămîntul superior și pentru încetarea a-mestecului poliției în incinta facultăților.

**P. NICOARĂ**

**CINEMA** PENTRU TIMPUL DV. LIBER

**Teatre**

Opera Română: TRUBADURUL — ora 19.30; Teatrul de Operă: MY FAIR LADY — ora 19.30; Teatrul Național „I. L. Caragiale” (Sala Comedii): COANA CHILIEI — ora 19.30; (Sala Studio): PĂRINTII TERIBILI — ora 20; Teatrul de Comedii: CHER ANTOINE — ora 20; Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (Schitu Magureanu): LEONCE ȘI LENA — ora 20; (Sala Studio): IUBIRE PENTRU IUBIRE — ora 20; Teatrul „C. I. Nottara” (Sala Magheruș): ADIO CHARLIE — ora 19.30; (Sala Studio): O LUNĂ LA PARĂ — ora 20; Teatrul Guleschi: OMUL CARE A VĂZUT MOARȚEA — ora 19.30; Teatrul M.P.: BALUL ABSOLVENȚILOR — ora 19.30; Teatrul „Ion Creangă”: SNOAVE CU MĂȘTI — ora 19.30; Teatrul „C. Tănase” (Sala Savoy): BIMBIRICA — ora 19.30; (Sala Victoria): GROAPA — ora 19.30; Teatrul Tărănesc (Sala Academie): CARTEA CU APOLODOR — ora 17; Teatrul „Ion Vasilescu”: CINTECELE FANTOMELOR — ora 19.30.

**PROGRAMUL I**

9.00 Deschiderea emisiunii. Telex. 9.05 Prim plan: Ing. Mircea Popa. 9.25 Teleglob: R. A. Exot. 9.50 Desen animat. 10.00 Curs de limba franceză. Lectia a 9-a. 10.30 Telematematica pentru copii și tineret. Istoria unei capodopere: Judex — un film de montaj despre istoria serialului realizat de Louis Feuillade (1917). 12.00 Teleglob. 13.30 Curs de limba engleză. Lectia a 8-a. 17.00 Campionatul mondial de hochei grupă B: România — Polonia. Transmisiune directă de la stadionul „23 August”. 19.15 Tragerea pronosticului. 19.20 1001 de serii. Fabule de la Fontaine. „Căsuța și bufința”. 19.30 Teleglob. Ediție specială. Lucrări agricole de primăvară. 20.00 Lăudă înclinații. Versuri inedite în lectură autorilor: Ion Crînguleanu, Victoria Dragu, Gheorghe Istrate, Eștișki Ionescu, Dan Mutașcu. A. L. Zăinescu. 20.15 Telematematica: „N-a dansat dect o vară”. Regia A. Mattson. Cu: F. Sundqvist, U. Jacobson. Premieră TV. 21.55 Avanzură. Curs de limba franceză. Lectia a 9-a. 22.00 Telematematica pentru copii și tineret. Istoria unei capodopere: Judex — un film de montaj despre istoria serialului realizat de Louis Feuillade (1917). 12.00 Teleglob. 13.30 Curs de limba engleză. Lectia a 8-a. 17.00 Campionatul mondial de hochei grupă B: România — Polonia. Transmisiune directă de la stadionul „23 August”. 19.15 Tragerea pronosticului. 19.20 1001 de serii. Fabule de la Fontaine. „Căsuța și bufința”. 19.30 Teleglob. Ediție specială. Lucrări agricole de primăvară. 20.00 Lăudă înclinații. Versuri inedite în lectură autorilor: Ion Crînguleanu, Victoria Dragu, Gheorghe Istrate, Eștișki Ionescu, Dan Mutașcu. A. L. Zăinescu. 20.15 Telematematica: „N-a dansat dect o vară”. Regia A. Mattson. Cu: F. Sundqvist, U. Jacobson. Premieră TV. 21.55 Avanzură. Curs de limba franceză. Lectia a 9-a. 22.00 Telematematica pentru copii și tineret. Istoria unei capodopere: Judex — un film de montaj despre istoria serialului realizat de Louis Feuillade (1917). 12.00 Teleglob. 13.30 Curs de limba engleză. Lectia a 8-a. 17.00 Campionatul mondial de hochei grupă B: România — Polonia. Transmisiune directă de la stadionul „23 August”. 19.15 Tragerea pronosticului. 19.20 1001 de serii. Fabule de la Fontaine. „Căsuța și bufința”. 19.30 Teleglob. Ediție specială. Lucrări agricole de primăvară. 20.00 Lăudă înclinații. Versuri inedite în lectură autorilor: Ion Crînguleanu, Victoria Dragu, Gheorghe Istrate, Eștișki Ionescu, Dan Mutașcu. A. L. Zăinescu. 20.15 Telematematica: „N-a dansat dect o vară”. Regia A. Mattson. Cu: F. Sundqvist, U. Jacobson. Premieră TV. 21.55 Avanzură. Curs de limba franceză. Lectia a 9-a. 22.00 Telematematica pentru copii și tineret. Istoria unei capodopere: Judex — un film de montaj despre istoria serialului realizat de Louis Feuillade (1917). 12.00 Teleglob. 13.30 Curs de limba engleză. Lectia a 8-a. 17.00 Campionatul mondial de hochei grupă B: România — Polonia. Transmisiune directă de la stadionul „23 August”. 19.15 Tragerea pronosticului. 19.20 1001 de serii. Fabule de la Fontaine. „Căsuța și bufința”. 19.30 Teleglob. Ediție specială. Lucrări agricole de primăvară. 20.00 Lăudă înclinații. Versuri inedite în lectură autorilor: Ion Crînguleanu, Victoria Dragu, Gheorghe Istrate, Eștișki Ionescu, Dan Mutașcu. A. L. Zăinescu. 20.15 Telematematica: „N-a dansat dect o vară”. Regia A. Mattson. Cu: F. Sundqvist, U. Jacobson. Premieră TV. 21.55 Avanzură. Curs de limba franceză. Lectia a 9-a. 22.00 Telematematica pentru copii și tineret. Istoria unei capodopere: Judex — un film de montaj despre istoria serialului realizat de Louis Feuillade (1917). 12.00 Teleglob. 13.30 Curs de limba engleză. Lectia a 8-a. 17.00 Campionatul mondial de hochei grupă B: România — Polonia. Transmisiune directă de la stadionul „23 August”. 19.15 Tragerea pronosticului. 19.20 1001 de serii. Fabule de la Fontaine. „Căsuța și bufința”. 19.30 Teleglob. Ediție specială. Lucrări agricole de primăvară. 20.00 Lăudă înclinații. Versuri inedite în lectură autorilor: Ion Crînguleanu, Victoria Dragu, Gheorghe Istrate, Eștișki Ionescu, Dan Mutașcu. A. L. Zăinescu. 20.15 Telematematica: „N-a dansat dect o vară”. Regia A. Mattson. Cu: F. Sundqvist, U. Jacobson. Premieră TV. 21.55 Avanzură. Curs de limba franceză. Lectia a 9-a. 22.00 Telematematica pentru copii și tineret. Istoria unei capodopere: Judex — un film de montaj despre istoria serialului realizat de Louis Feuillade (1917). 12.00 Teleglob. 13.30 Curs de limba engleză. Lectia a 8-a. 17.00 Campionatul mondial de hochei grupă B: România — Polonia. Transmisiune directă de la stadionul „23 August”. 19.15 Tragerea pronosticului. 19.20 1001 de serii. Fabule de la Fontaine. „Căsuța și bufința”. 19.30 Teleglob. Ediție specială. Lucrări agricole de primăvară. 20.00 Lăudă înclinații. Versuri inedite în lectură autorilor: Ion Crînguleanu, Victoria Dragu, Gheorghe Istrate, Eștișki Ionescu, Dan Mutașcu. A. L. Zăinescu. 20.15 Telematematica: „N-a dansat dect o vară”. Regia A. Mattson. Cu: F. Sundqvist, U. Jacobson. Premieră TV. 21.55 Avanzură. Curs de limba franceză. Lectia a 9-a. 22.00 Telematematica pentru copii și tineret. Istoria unei capodopere: Judex — un film de montaj despre istoria serialului realizat de Louis Feuillade (1917). 12.00 Teleglob. 13.30 Curs de limba engleză. Lectia a 8-a. 17.00 Campionatul mondial de hochei grupă B: România — Polonia. Transmisiune directă de la stadionul „23 August”. 19.15 Tragerea pronosticului. 19.20 1001 de serii. Fabule de la Fontaine. „Căsuța și bufința”. 19.30 Teleglob. Ediție specială. Lucrări agricole de primăvară. 20.00 Lăudă înclinații. Versuri inedite în lectură autorilor: Ion Crînguleanu, Victoria Dragu, Gheorghe Istrate, Eștișki Ionescu, Dan Mutașcu. A. L. Zăinescu. 20.15 Telematematica: „N-a dansat dect o vară”. Regia A. Mattson. Cu: F. Sundqvist, U. Jacobson. Premieră TV. 21.55 Avanzură. Curs de limba franceză. Lectia a 9-a. 22.00 Telematematica pentru copii și tineret. Istoria unei capodopere: Judex — un film de montaj despre istoria serialului realizat de Louis Feuillade (1917). 12.00 Teleglob. 13.30 Curs de limba engleză. Lectia a 8-a. 17.00 Campionatul mondial de hochei grupă B: România — Polonia. Transmisiune directă de la stadionul „23 August”. 19.15 Tragerea pronosticului. 19.20 1001 de serii. Fabule de la Fontaine. „Căsuța și bufința”. 19.30 Teleglob. Ediție specială. Lucrări agricole de primăvară. 20.00 Lăudă înclinații. Versuri inedite în lectură autorilor: Ion Crînguleanu, Victoria Dragu, Gheorghe Istrate, Eștișki Ionescu, Dan Mutașcu. A. L. Zăinescu. 20.15 Telematematica: „N-a dansat dect o vară”. Regia A. Mattson. Cu: F. Sundqvist, U. Jacobson. Premieră TV. 21.55 Avanzură. Curs de limba franceză. Lectia a 9-a. 22.00 Telematematica pentru copii și tineret. Istoria unei capodopere: Judex — un film de montaj despre istoria serialului realizat de Louis Feuillade (1917). 12.00 Teleglob. 13.30 Curs de limba engleză. Lectia a 8-a. 17.00 Campionatul mondial de hochei grupă B: România —